

Psa

Chapter 149

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 חֲסִידִים בְּקָהָל תְּהִלָּתָו חֶדֶשׁ שִׁיר לִידָוָה שִׁירְיוֹ וְהַתְּהִלָּה כְּלָלָיו
the-faithful in-assembly-of his-praise new a-song to-YHWH sing Yah praise
[H2623](#) [H6951](#) [H8416](#) [H2319](#) [H3068](#) [H7891](#) [H3050](#)

Praise ye Jehovah. Sing unto Jehovah a new song, And his praise in the assembly of the saints.

2 בְּמַלְכֵם יְגִילוּ צִיּוֹן בְּנֵי בָּנָיו יִשְׂרָאֵל יְשַׁמְּחֵה
in-their-king let-them-exult Tsiyyon sons-of in-his-maker Yisrael let-rejoice
[H4428](#) [H1523](#) [H6726](#) [H3478](#) [H8055](#)

Let Israel rejoice in him that made him: Let the children of Zion be joyful in their King.

3 יְזַמְּרוּ וְכָנֹר בָּתְף בְּמִתְחָלֶל שְׁמוֹ יְהִלָּלוּ
let-them-sing-praises and-lyre with-tambourine with-dancing his-name let-them-praise
[H2167](#) [H3658](#) [H8596](#) [H4234](#) [H8034](#)

לֹ:
to-him

Let them praise his name in the dance: Let them sing praises unto him with timbrel and harp.

4 בְּיִשְׁעָה עַנוּמִים יְפַאֵּר בְּעַמּוֹ יְהִיָּה רֹצֶחֶת כִּיר
with-salvation the-humble he-adorns in-his-people YHWH takes-pleasure for
[H3444](#) [H6035](#) [H3068](#) [H7521](#)

For Jehovah taketh pleasure in his people: He will beautify the meek with salvation.

5 מִשְׁכְּבָתָם: עַל־מִשְׁכְּבָתָם רֹנְנֵי בְּכָבֹוד בְּקָהָל חֲסִידִים יְעַלְּזֵן
their-beds upon let-them-shout-for-joy in-glory in-assembly the-faithful let-exult
[H4904](#)

Let the saints exult in glory: Let them sing for joy upon their beds.

6 בְּיָדָם פִּיבְנָת וְחַרְבָּה בְּגָרְנָם אֵל רֹצֶמֶת כִּיר
in-their-hand two-edged and-a-sword in-their-throat El exaltations-of
[H3027](#) [H6374](#) [H2719](#) [H1627](#) [H0410](#) [H7319](#)

Let the high praises of God be in their mouth, And a two-edged sword in their hand;

7 אָמִים בְּלָה תָּקֹחַת בְּנָם נַקְמָה לְעַשּׂוֹת
peoples on-the rebukes on-the-nations vengeance to-execute
[H3816](#) [H1077](#)

To execute vengeance upon the nations, And punishments upon the peoples;

8 בָּרְזֶל בְּכָכְלִי וּנְכָבְדִּיהם בְּזֹקִים מַלְכִּיהם לְאָסֵר
iron with-fetters-of and-their-nobles with-chains their-kings to-bind
[H1270](#) [H3525](#) [H3513](#)

To bind their kings with chains, And their nobles with fetters of iron;

9 יְהָה חֲסִידִיוֹ הַתְּהִלָּה לְכָלָה הָא הַדָּר כְּתָוב מִשְׁפָט וְהָם לְעַשּׂוֹת
Yah praise his-faithful-ones for-all this honor written judgment on-them to-execute
[H3050](#) [H2623](#) [H3605](#) [H1931](#) [H1926](#) [H3789](#) [H4941](#)

To execute upon them the judgment written: This honor have all his saints. Praise ye Jehovah.